



الجمهورية العربية السورية

جامعة دمشق

كلية الحقوق

قسم القانون الدولي

التدابير المضادة كمانع من موانع المسؤولية الدولية

رسالة مقدّمة لنيل درجة الماجستير في القانون الدولي

إعداد

نديم مشهور أسعد

إشراف

د. نور الدين خازم

الأستاذ المساعد في قسم القانون الدولي

2020 - 2021 م

المخلص

إن التدابير المضادة إحدى سمات نظام لا مركزي تحاول بواسطته الدول المضرورة إثبات حقوقها واستعادة العلاقة القانونية بالدولة المسؤولة عن الضرر، وهي علاقة قُطعت بسبب الفعل غير المشروع دولياً. سيتناول هذا البحث موضوع التدابير المضادة بشيء من التفصيل لتوضيح الغموض الذي يكتنف هذا المصطلح والذي هو مانع من موانع المسؤولية الدولية. من أسباب اختيار موضوع البحث ندرة الكتب والمراجع التي تناولت هذا الموضوع. لذا سيتم بحث ماهية التدابير المضادة ومدى مشروعيتها اللجوء إليها، للإجابة على الأسئلة التي يطرحها البحث وهي: موقع هذه التدابير ضمن العواقب القانونية الأخرى المخالفة للقانون الدولي والتميز بينها، وتحديد الشروط اللازم توافرها في هذه التدابير لتكون مشروعة دولياً. وقد اعتمد المنهج التحليلي القائم على تحليل نصوص ميثاق الأمم المتحدة والأحكام القضائية الدولية والآراء الفقهية لإيضاح أحكام القانون الدولي حول مشروعيتها اللجوء إلى هذه التدابير بالإضافة إلى المنهج التاريخي بغية معرفة البذور الأولى لنشأة هذه التدابير تاريخياً في القانون الدولي. وخلص البحث إلى عدة نتائج تتلخص في عدم مشروعيتها اللجوء إلى هذه التدابير إلا بعد استنفاد طرق التسوية السلمية، ووجوب استناد الدولة المضرورة أساساً على وجود فعل غير مشروع دولياً لاتخاذ هكذا تدابير، وضرورة التناسب بين الفعل المرتكب غير المشروع والتدبير المضاد المتخذ من قبل الدولة المضرورة، والتقيد المطلق بعدم اتخاذ الدولة المضرورة لأي تدبير مضاد محظور في القانون الدولي تحت طائلة المسؤولية الدولية.

الكلمات الرئيسية: التدابير المضادة، المسؤولية الدولية، الدولة المضرورة، التدابير المضادة المحظورة.

Summary

Countermeasures are an action taken to offset another action. In the field of International Law a reference to countermeasures would mean, "A concept within the general area of state responsibility for internationally wrongful acts, referring to proportional and unilateral non-forcible measures which an injured state may take in response to another state's wrongful act so as to induce that state to cease its conduct, to make reparation and – where appropriate– to offer assurances and guarantees of non-repetition." Also the countermeasures need to be proportional and reasonable to the damage caused to the injured state.

This thesis will study the countermeasures topic to clarify the ambiguity matters surrounding this term, alternately recognized defense plea, which may utilized by state to deny responsible.

One reason to choose this topic is the rare of researches in the books and references which concentrate on this topic. Therefore, the nature of countermeasures and the legality of resorting to this measures will be discussed, in order to answer the includes by this research, namely: The legal methodology in this theses was used analytical approach which analyzing the texts of the United Nations Charter, international judicial decisions and jurisprudential opinions to clarify the provisions of international law on the legality of resorting to these measures, another methodology the research is depend on is the historical approach in order to know the beginning of this measures and the origin of it in international law. And the conclusion of this research indicates to many results, such as that countermeasures have been taken, if the responsible state fails to implement dispute settlement procedures in good faith or comply with the decisions of the tribunal or court, and the importance of Proportionality which plays the central role in making the use of countermeasures lawful. Finally the injured state will be responsible if she takes unlawful countermeasure according to international law.

Keywords: countermeasures, international responsibility, injured state, prohibited countermeasures.

Syrian Arab Republic

Damascus University

Faculty of Law

Department of International Law



**The Exemption of International Responsibility in Case of Taking
Countermeasures**

A dissertation submitted in fulfillment of the requirements for the
degree of master in international law

Preparation

Nadim Mashhour Asaad

Supervisor

Dr. Nouredin Khazem

Assistant Professor in the Department of International Law

2021 – 2020